

INTRODUCTION

Nous vous remercions de votre achat d'une calculatrice scientifique SHARP modèle EL-506W/546W.

En ce qui concerne les **exemples de calcul (y compris certaines formules et tableaux)**, reportez-vous au verso du mode d'emploi en anglais. **Pour l'utilisation, reportez-vous au numéro à la droite de chaque titre.**

Après avoir lu ce document, veuillez le conserver afin de pouvoir vous y reporter le moment venu.

Remarque: Quelques-uns des modèles décrits dans ce mode d'emploi sont susceptibles de ne pas être disponibles dans certains pays.

Remarques sur l'utilisation

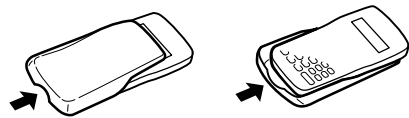
- Ne transportez pas la calculatrice dans la poche arrière de votre pantalon, sous peine de la casser en vous asseyant. L'afficheur étant en verre, il est particulièrement fragile.
- Éloignez la calculatrice des sources de chaleur extrême comme sur le tableau de bord d'une voiture ou près d'un chauffage et évitez de la placer dans des environnements excessivement humides ou poussiéreux.
- Cet appareil n'étant pas étanche, il ne faut pas l'utiliser ou l'entreposer dans des endroits où il risquerait d'être mouillé, par exemple par de l'eau. La pluie, l'eau brumisée, l'humidité, le café, la vapeur, la transpiration, etc. sont à l'origine de dysfonctionnement.
- Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants, ni de chiffon mouillé.
- Évitez les chocs; manipulez la calculatrice avec soin.
- Ne jetez jamais les piles dans le feu.
- Gardez les piles hors de portée des enfants.
- Ce produit, y compris les accessoires, peut varier suite à une amélioration sans préavis.

AVIS

- SHARP recommande fortement de garder de façon permanente et séparée une trace écrite de toutes les données importantes, car celles-ci peuvent être perdues ou altérées dans pratiquement tous les produits à mémoire électronique dans certaines circonstances. SHARP n'assumera donc aucune responsabilité pour les données perdues ou bien rendues inutilisables que ce soit à la suite d'une mauvaise utilisation, de réparations, vices, remplacement des piles, utilisation après expiration de la durée de vie spécifiée de la pile ou toute autre cause.
- SHARP ne sera pas tenu responsable de tout dommage matériel ou économique imprévu ou consécutif à la mauvaise utilisation et/ou au mauvais fonctionnement de cet appareil et de ses périphériques, à moins qu'une telle responsabilité ne soit reconnue par la loi.

- Appuyez sur le bouton RESET (au dos), avec la pointe d'un stylo à bille ou un objet identique, uniquement dans les cas suivants. N'utilisez pas un objet avec une pointe cassable ou affilée. Prenez note qu'une pression sur le bouton RESET effacera toutes les données stockées dans la mémoire.
 - Lors de la première utilisation
 - Après remplacement des piles
 - Pour effacer la mémoire entièrement
 - Lorsqu'une anomalie survient et qu'aucune autre solution ne fonctionne.
- Si un entretien est nécessaire à cette calculatrice, demandez seulement les services d'un fournisseur spécialisé SHARP, un service d'entretien agréé par SHARP ou un centre de réparation SHARP où cela est disponible.

Boîtier



AFFICHEUR



- Pendant le fonctionnement tous les symboles ne sont pas affichés en même temps.
- Certains symboles inactifs peuvent apparaître visibles si on regarde la calculatrice d'un angle éloigné.
- Seuls les symboles nécessaires à l'utilisation expliquée sont présentés dans l'affichage et les exemples de calcul de ce mode d'emploi.

←/→ : Apparaît sur l'afficheur lorsque l'équation ou la réponse ne peut pas être donnée en un seul affichage. Appuyez sur les touches **←/→** pour lire la partie restante (cachée).

xy/rθ : Indique le mode d'expression des résultats en mode calcul avec nombres complexes.

▲/▼ : Indique que des données sont visibles en haut/bas de l'afficheur. Appuyez sur **▲/▼** pour faire défiler en haut/bas la vue.

2ndF : S'affiche si **2ndF** a été pressée.

HYP : Lorsque la touche **hyp** a été pressée, cette indication s'affiche pour vous signaler que les fonctions hyperboliques sont accessibles. Si vous employez la combinaison **2ndF** **arc** **hyp**, les indications **"2ndF HYP"** s'affichent pour vous signaler que les fonctions hyperboliques inverses sont accessibles.

ALPHA : S'affiche si **ALPHA** (STAT VAR), **(STO)** ou **(RCL)** a été pressée.

FIX/SCI/ENG: Indique la notation employée pour afficher une valeur.

DEG/RAD/GRAD: Indique les unités angulaires.

MAT : Apparaît lorsque le mode matrice est sélectionné.

LIST : Apparaît lorsque le mode liste est sélectionné.

STAT : Apparaît lorsque le mode statistique est sélectionné.

M : Indique qu'une valeur a été sauvegardée dans la mémoire indépendante.

? : Indique que la calculatrice attend l'entrée d'une valeur numérique, comme en mode de simulation.

∠ : Apparaît lorsque la calculatrice affiche un résultat sous forme d'angle, en mode calcul avec nombres complexes.

i : Indique qu'une partie imaginaire est affichée, en mode calcul avec nombres complexes.

AVANT D'UTILISER CETTE CALCULATRICE

Représentation des touches dans ce mode d'emploi

Dans ce mode d'emploi, la représentation des touches est décrite de la manière suivante:

e^x F	Pour spécifier e ^x	:	2ndF	e^x
ln	Pour spécifier ln	:	ln	
	Pour spécifier F	:	ALPHA	F

Pour utiliser les fonctions gravées en orange sur les touches, vous devez d'abord presser la touche **2ndF**, avant la touche de fonction. Lorsque vous sélectionnez la mémoire, appuyez d'abord sur **ALPHA**. Les nombres pour l'entrée de valeur ne sont pas représentés comme les touches mais comme des nombres ordinaires.

Mise sous tension et hors tension

Appuyez sur la touche **ON/C** pour mettre la calculatrice sous tension et employez la combinaison **2ndF** **OFF** pour la mettre hors tension.

Effacement de l'entrée et des mémoires

Opération	Entrée (Affichage)	M F1-F4	A-F, X, Y ANS	STAT*1 STAT VAR*2	matA-D*3 L1-4*4
ON/C	○	×	×	×	×
2ndF CA	○	×	○	×	○
Choix du mode de fonctionnement	○	×	○	○	○
2ndF (M-CLR) 0 0 *5	○	○	○	○	○
2ndF (M-CLR) 1 0 *6	○	○	○	○	○
Bouton RESET	○	○	○	○	○

○ : Efface × : Garde en mémoire

*1 Données statistiques (données entrées).

*2 \bar{x} , s_x , σ_x , n , Σx , Σx^2 , \bar{y} , s_y , σ_y , Σy , Σy^2 , Σxy , r , a , b , c .

*3 Mémoires de matrice (matA, matB, matC et matD)

*4 Mémoires de liste (L1, L2, L3 et L4)

*5 Toutes les variables sont effacées.

*6 Cette combinaison de touches fonctionne de la même manière que le bouton RESET.

[Touche effacement de la mémoire]

- Appuyez sur **2ndF** **(M-CLR)** pour afficher le menu.
- Pour effacer toutes les variables (M, A-F, X, Y, ANS, F1-F4, STAT VAR, matA-D, L1-4), appuyez sur **0** **0** ou **0** **ENT**.
- Pour réinitialiser (RESET) la calculatrice, appuyez sur **1** **0** ou **1** **ENT**. L'opération de réinitialisation (RESET) effacera toutes les données stockées en mémoire et ramènera la calculatrice aux réglages par défaut.

Entrée et correction d'une équation

[Touches curseur]

- Appuyez sur **←** ou **→** pour déplacer le curseur. Vous pouvez également revenir à l'équation après avoir obtenu une réponse en appuyant sur **→** (**←**).
- Voir le paragraphe suivant pour l'utilisation des touches **▲** et **▼**.
- Reportez-vous au 'Menu SET UP' pour l'utilisation du curseur dans le menu SET UP.

[Mode d'insertion et mode de réécriture dans l'affichage équation]

- Une pression sur **2ndF** **INS** commute entre les deux modes d'édition: le mode d'insertion (par défaut) et le mode de réécriture. Un curseur triangulaire indique qu'une entrée sera insérée à l'endroit du curseur, tandis qu'un curseur rectangulaire indique la réécriture des données existantes à chaque nouvelle entrée.
- Pour insérer un nombre en mode d'insertion, déplacez le curseur immédiatement après l'endroit où vous souhaitez insérer, puis entrez le nombre. En mode de réécriture, les données sous le curseur seront réécrites par le nombre saisi.
- Le mode établi sera maintenu jusqu'à la prochaine réinitialisation (RESET).

[Touche d'effacement]

- Pour effacer un nombre/fonction, déplacez le curseur sur le nombre/fonction que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur **DEL**. Si le curseur est situé à l'extrémité droite d'une équation, la touche **DEL** fonctionnera comme une touche de retour arrière.

Fonction de rappel multi-ligne

Les équations précédentes peuvent être rappelées en mode normal. Les équations incluent aussi les instructions de fin de calculs telles que "=" et un maximum de 142 caractères peut être mis en mémoire. Lorsque la mémoire est pleine, les équations sauvegardées sont supprimées dans l'ordre chronologique inverse à partir de la plus ancienne. Si vous pressez **▲**, l'équation précédente apparaîtra à l'écran. Si vous appuyez plusieurs fois sur la touche **▲**, les équations d'avant seront affichées (après être revenu à l'équation précédente, appuyez sur la touche **▼** pour visualiser les équations, dans l'ordre). De plus, vous pouvez utiliser la combinaison **2ndF** **▲** pour passer directement à l'équation la plus ancienne.

- La mémoire multi-ligne est effacée en suivant la procédure suivante: **2ndF** **CA**, changement de mode, RESET, conversions en base N. et effacement de la mémoire (**2ndF** **(M-CLR)**).

Niveaux de priorité dans le calcul

- Les opérations sont effectuées en tenant compte de la priorité suivante:
- 1 Fractions (1/4, etc.)
 - 2 ∠, préfixes d'ingénierie
 - 3 Les fonctions pour lesquelles l'argument précède (x², xⁿ, n!, etc.)
 - 4 Yⁿ, √, √
 - 5 Multiplication d'une valeur en mémoire (2Y, etc.)
 - 6 Les fonctions pour lesquelles l'argument suit (sin, cos, etc.)
 - 7 Multiplication d'une fonction (2sin30, etc.)
 - 8 nCr, nPr
 - 9 ×, +, 10 +, -
 - 10 OR, XOR, XNOR
 - 11 =, M+, M-, ⇒M, ►DEG, ►RAD, ►GRAD, DATA, CD, →rθ, →xy et autres instructions de fin de calcul.
 - 12 Les calculs entre parenthèses ont la priorité sur tout les autres calculs.

OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

Choix du mode de fonctionnement

MODE 0	: Mode normal (NORMAL)
MODE 1	: Mode statistique (STAT)
MODE 2	: Mode équation (EQN)
MODE 3	: Mode nombre complexe (CPLX)
MODE 4	: Mode matrice (MAT)
MODE 5	: Mode liste (LIST)

Menu SET UP

- Appuyez sur **SET UP** pour afficher le menu SET UP.
- Un élément du menu peut être sélectionné en:
 - déplaçant le curseur clignotant avec **→** **←**,
 - puis appuyez sur **ENT** (touche **=**), ou
 - appuyant sur la touche numérique correspondant au nombre de l'élément du menu.
- Si **▲** ou **▼** est affiché sur l'écran, appuyez sur **▲** ou **▼** pour consulter l'écran de menu précédent/suivant.
- Appuyez sur **ON/C** pour quitter le menu SET UP.



[Choix de l'unité angulaire]

- Les trois unités angulaires suivantes (degrés, radians et grades) peuvent être spécifiées.
- DEG (°) : Appuyez sur **SET UP** **0** **0** .
 - RAD (rad) : Appuyez sur **SET UP** **0** **1** .
 - GRAD (g) : Appuyez sur **SET UP** **0** **2** .

[Choix de la notation et du nombre de décimales]

Quatre systèmes de notation sont utilisés pour l'affichage du résultat d'un calcul: virgule flottante, virgule décimale fixe, notation scientifique et notation d'ingénierie.

- Lorsque les symboles FIX, SCI ou ENG sont affichés, le nombre de décimales (TAB) peut avoir une valeur quelconque entre 0 et 9. Les valeurs affichées seront arrondies de la manière appropriée selon le nombre de décimales.

[Réglage du système des nombres à virgule flottante en notation scientifique]

Deux réglages sont utilisés pour l'affichage d'un nombre à virgule décimale flottante: NORM1 (réglage par défaut) et NORM2. Un nombre est automatiquement affiché en notation scientifique en dehors de la plage préétablie:

- NORM1: 0.00000001 ≤ x ≤ 9999999999
- NORM2: 0.01 ≤ x ≤ 9999999999

CALCULS SCIENTIFIQUES

- Appuyez sur les touches **MODE** **0** pour sélectionner le mode normal.
- Dans chaque exemple, appuyez sur **ON/C** pour effacer l'affichage. Si le voyant FIX, SCI ou ENG est affiché, effacez-le en sélectionnant 'NORM1' dans le menu SET UP.

Calculs arithmétiques

- La parenthèse de fermeture **)** juste avant **=** ou **M+** peut être omise.

Calculs avec constantes

- Lors des calculs à constante, le cumulateur devient une constante. Les soustractions et divisions sont effectuées de la même façon. Dans les multiplications, le multiplicande devient une constante.
- Lors des calculs de constantes, celles-ci seront représentées par un K.

Fonctions scientifiques

- Reportez-vous aux exemples de calcul de chaque fonction.
- Avant d'effectuer un calcul de fonctions, précisez l'unité angulaire.

Fonctions Différentielles/Intégrales

- Les calculs différentiels et intégraux sont disponibles seulement en mode normal. Pour des conditions initiales de calcul telles que la valeur de x en calcul différentiel ou le point initial en calcul intégral, seules les valeurs numériques peuvent être entrées et des équations telles que 2^x ne peuvent être spécifiées. Une même équation peut être réutilisée autant de fois que désirée et résolue en changeant seulement les conditions sans avoir à l'entrer une nouvelle fois dans la calculatrice.
- Effectuer un calcul effacera la valeur dans la mémoire X.
- Pour effectuer un calcul différentiel, entrez d'abord la formule, puis entrez la valeur x en calcul différentiel et l'intervalle en minute (dx). Si une valeur numérique n'est pas spécifiée pour l'intervalle en minute, x≠0 sera |x| × 10⁻⁵ et x=0 sera 10⁻⁵ à partir de la valeur de la dérivée numérique.
- Pour effectuer un calcul intégral, entrez d'abord la formule, puis entrez une plage d'intégrale (a, b) et les intervalles partiels (n). Si une valeur numérique n'est pas spécifiée pour les intervalles partiels, le calcul sera effectué en utilisant n=100.

Comme les calculs différentiels et intégraux se basent sur les équations suivantes, des résultats incorrects peuvent survenir dans certains cas, assez rares, lors de calculs spéciaux contenant des points de discontinuité.

Calcul intégral (règle de Simpson):

$$S = \frac{1}{3}h(f(a) + 4f(a+h) + f(a+3h) + \dots + f(a+(N-1)h)) + 2(f(a+2h) + f(a+4h) + \dots + f(a+(N-2)h)) + f(b)$$

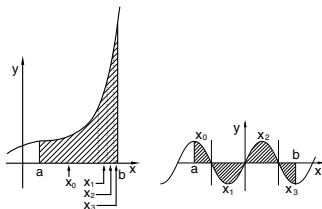
$\left(\begin{matrix} h = \frac{b-a}{N} \\ N = 2n \\ a \leq x \leq b \end{matrix} \right)$

Calcul différentiel:

$$f'(x) = \frac{f(x + \frac{dx}{2}) - f(x - \frac{dx}{2})}{dx}$$

[Lorsque vous réalisez des calculs intégraux]

Les calculs intégraux prennent plus de temps. Ce temps dépend de l'intégrande et des sous-intervalles d'intégration. Pendant le calcul, "Calculating!" sera affiché. Pour arrêter le calcul, pressez **ON/C**. Notez qu'il y aura d'autant plus d'erreurs d'intégration que les fluctuations des valeurs de l'intégrale sont grandes avec une modification légère de la plage d'intégration et pour une fonction périodique, etc., lorsque des valeurs positive et négative de l'intégrale existent selon l'intervalle d'intégration.



En ce qui concerne le premier exemple, divisez les intervalles d'intégration en intervalles aussi petits que possibles. Pour l'exemple suivant, séparez valeurs positives et négatives. Si vous suivez ces conseils, vous obtiendrez des résultats de précision meilleure et cela réduira aussi votre temps de calcul.

Fonction aléatoire

La fonction Aléatoire comprend quatre réglages pour l'utilisation en mode normal, statistique, matrice et liste. (Cette fonction ne peut pas être sélectionnée en même temps que la fonction Base N.) Pour générer davantage de nombres aléatoires à la suite, appuyez sur **[ENT]**. Appuyez sur **[ON/C]** pour quitter.

- La série de nombres pseudo-aléatoires générée est stockée dans la mémoire Y. Chaque nombre aléatoire est basé sur une série de nombres.

[Nombres aléatoires]

Un nombre pseudo-aléatoire à trois chiffres significatifs compris entre 0 et 0.999, peut être créé en employant la combinaison **[2ndF]** **[RANDOM]** **[0]** **[ENT]**.

[Dé aléatoire]

Pour simuler un lancer de dé, un nombre entier aléatoire compris entre 1 et 6 peut être généré en appuyant sur **[2ndF]** **[RANDOM]** **[1]** **[ENT]**.

[Pile ou face aléatoire]

Pour simuler un lancer de pièce, 0 (face) ou 1 (pile) peut être généré de façon aléatoire en appuyant sur **[2ndF]** **[RANDOM]** **[2]** **[ENT]**.

[Nombre entier aléatoire]

Un nombre entier entre 0 et 99 peut être généré de façon aléatoire en appuyant sur **[2ndF]** **[RANDOM]** **[3]** **[ENT]**.

Conversion des unités angulaires [7]

L'unité angulaire change successivement chaque fois que **[2ndF]** **[DRG]** sont pressées.

Calculs avec mémoires [8]

Mode	ANS	M, F1-F4	A-F, X,Y
NORMAL	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
STAT	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
EQN	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
CPLX	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
MAT	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
LIST	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

: Disponible : Non disponible

[Mémoires temporaires (A-F, X et Y)]

Appuyez sur **[STO]** et une touche de variable pour mettre une valeur en mémoire. Appuyez sur **[RCL]** et une touche de variable pour rappeler une valeur de la mémoire. Pour placer une variable dans une équation, appuyez sur **[ALPHA]**, suivi d'une touche de variable souhaitée.

[Mémoire indépendante (M)]

En plus de toutes les caractéristiques des mémoires indépendantes, vous pouvez ajouter ou soustraire une valeur sauvegardée auparavant dans la mémoire. Appuyez sur **[ON/C]** **[STO]** **[M]** pour effacer la mémoire indépendante (M).

[Mémoire de la dernière réponse (ANS)]

Le résultat du calcul obtenu après avoir appuyé sur **[=]** ou toute autre valeur de fin de calcul est automatiquement sauvegardé en mémoire de la dernière réponse. Un résultat sous le format Matrice/Liste n'est pas sauvegardé.

[Mémoires de formules (F1-F4)]

Des formules ayant jusqu'à 256 caractères en tout peuvent être enregistrées dans F1 - F4. (Les fonctions tels que sin, etc. seront comptées comme une lettre). Enregistrer une nouvelle équation dans chaque mémoire remplacera automatiquement l'équation existante.

- Remarque:
- Les résultats des calculs obtenus à partir des fonctions indiquées ci-dessous sont automatiquement sauvegardés dans les mémoires X et Y en remplacement des valeurs existantes.
 - Fonction aléatoire mémoire Y
 - $\rightarrow r\theta$, $\rightarrow xy$ mémoire X (r ou x), mémoire Y (θ ou y)
 - Utiliser **[RCL]** ou **[ALPHA]** rappellera la valeur mise en mémoire jusqu'à 14 chiffres.

Calculs à la chaîne [9]

- Le résultat précédemment obtenu peut être utilisé pour le calcul qui suit. Toutefois il ne peut pas être rappelé après entrée d'instructions multiples ou lorsque le résultat du calcul est sous le format Matrice/Liste.
- Dans le cas de l'utilisation des fonctions postfixes ($\sqrt{\quad}$, sin, etc.), un calcul à la chaîne est possible même si le résultat du calcul précédent est effacé par l'utilisation des touches **[ON/C]** ou **[2ndF]** **[CA]**.

Calculs avec fractions [10]

- Les opérations arithmétiques et les calculs à mémoire peuvent être effectués à l'aide de fractions, ainsi que la conversion entre un nombre décimal et une fraction.
- Si le nombre de chiffres à afficher est supérieur à 10, le nombre est converti en nombre décimal et affiché comme tel.

Calculs avec des nombres binaires, pentaux, octaux, décimaux et hexadécimaux (Base N) [11]

Les conversions peuvent être effectuées entre des nombres en base N. Les quatre opérations arithmétiques de base, des calculs avec parenthèses et des calculs avec mémoire peuvent aussi être effectués, ainsi que les opérations logiques AND, OR, NOT, NEG, XOR et XNOR sur des nombres binaires, pentaux, octaux et hexadécimaux. Les conversions sont obtenues au moyen des combinaisons suivantes:

[2ndF] **[BIN]** ("**b**" s'affiche.), **[2ndF]** **[PEN]** ("**P**" s'affiche.), **[2ndF]** **[OCT]** ("**a**" s'affiche.), **[2ndF]** **[HEX]** ("**H**" s'affiche.), **[2ndF]** **[DEC]** ("**b**", "**P**", "**a**" et "**H**" disparaissent.)

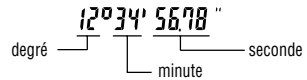
Remarque: Les signes A-F utilisés pour un nombre hexadécimal sont introduits en employant les touches **[ONST]**, **[x²]**, **[x³]**, **[x³]**, **[log]**, et **[ln]**, et affichés comme suit:

$$A \rightarrow \beta, B \rightarrow b, C \rightarrow \ell, D \rightarrow d, E \rightarrow \xi, F \rightarrow \mathcal{F}$$

Dans les systèmes binaire, pental, octal et hexadécimal, il n'est pas possible d'utiliser un nombre ayant une partie décimale. Lors de la conversion d'un nombre du système décimal présentant une partie décimale en un nombre binaire, pental, octal ou hexadécimal, la partie décimale est ignorée. Pareillement, si le résultat d'un calcul en binaire, pental, octal ou hexadécimal comporte une partie décimale, cette partie décimale est ignorée. Dans les systèmes binaire, pental, octal et hexadécimal, un nombre négatif est affiché sous la forme de son complément.

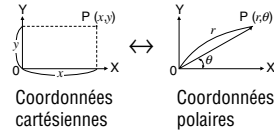
Calculs horaires, décimaux et sexagésimaux [12]

La conversion entre nombres décimaux et sexagésimaux peut être effectuée, ainsi que, tout en utilisant des nombres sexagésimaux, la conversion vers la notation en minutes et secondes. Elle peut également effectuer les quatre opérations arithmétiques et des calculs avec mémoires dans le système sexagésimal. La notation hexadécimale est la suivante:



Changements de coordonnées [13]

- Avant tout calcul choisissez l'unité angulaire.



- Les résultats des calculs sont automatiquement placés en mémoires X et Y.
 - Valeur de r ou x: Mémoire X
 - Valeur de θ ou y: Mémoire Y

Calculs faisant appel à des constantes physiques [14]

Consultez la carte référence rapide et le verso du mode d'emploi en anglais. Une constante est rappelée en appuyant sur **[ONST]** suivi du numéro de la constante physique désigné par un nombre à deux chiffres.

La constante s'affiche en tenant compte du mode d'affichage choisi et du nombre de décimales précisés.

Les constantes physiques peuvent être rappelées dans le mode normal (sous réserve que vous n'avez pas choisi les systèmes de numération binaire, pentale, octale ou hexadécimale), dans le mode statistique, le mode équation, le mode matrice et le mode liste.

Remarque: Les constantes physiques et les conversions métriques, reposent sur les valeurs recommandées par la Commission des Données Scientifiques et Techniques (CODATA 2002) ou l'édition 1995 du "Guide for the Use of the International System of Units (SI)" publiée par NIST (National Institute of Standards and Technology) soit celles des prescriptions ISO.

No.	Constante	No.	Constante
01	Vitesse de la lumière dans le vide	28	Constante d'Avogadro
02	Constante de gravitation newtonienne	29	Volumé molaire du gaz idéal (273.15 K, 101.325 kPa)
03	Accélération standard de la gravité	30	Constante du gaz de masse molaire
04	Masse de l'électron	31	Constante de Faraday
05	Masse du proton	32	Constante de Von Klitzing
06	Masse du neutron	33	Charge de l'électron vers quotient de la masse
07	Masse du Muon	34	Quantum de circulation
08	Relation unité-kilogramme de masse atomique	35	Rapport gyromagnétique du proton
09	Charge élémentaire	36	Constante de Josephson
10	Constante de Planck	37	Électronvolt
11	Constante de Boltzmann	38	Température Celsius
12	Constante magnétique	39	Unité astronomique
13	Constante électrique	40	Parsec
14	Rayon classique de l'électron	41	Masse molaire du carbone 12
15	Constante de structure fine	42	Constante de Planck sur 2 pi
16	Rayon de Bohr	43	Énergie de Hartree
17	Constante de Rydberg	44	Quantum de conductance
18	Quantum de flux magnétique	45	Inverse constante de structure fine
19	Magnéton de Bohr	46	Rapport de masse proton-électron
20	Moment magnétique de l'électron	47	Constante de masse molaire
21	Magnéton nucléaire	48	Longueur d'onde de Compton du neutron
22	Moment magnétique du proton	49	Première constante de radiation
23	Moment magnétique du neutron	50	Seconde constante de radiation
24	Moment magnétique du muon	51	Impédance caractéristique du vide
25	Longueur d'onde de Compton	52	Atmosphère standard
26	Longueur d'onde de Compton du proton		
27	Constante de Stefan Boltzmann		

Conversion des unités [15]

Consultez la carte référence rapide et le verso du mode d'emploi en anglais. Les conversions d'unités peuvent être effectuées en mode normal (sous réserve que vous n'avez pas choisi les systèmes de numération binaire, pentale, octale ou hexadécimale), dans le mode statistique, le mode équation, le mode matrice et le mode liste.

No.	Remarques	No.	Remarques
1	in : pouce	23	fl oz(US) : once liquide américain
2	cm : centimètre	24	m ³ : millilitre
3	ft : pied	25	fl oz(UK) : once liquide impériale
4	m : mètre	26	m ³ : millilitre
5	yd : yard	27	J : Joule
6	m : mètre	28	cal : calorie
7	mile : mille	29	J : Joule
8	km : kilomètre	30	cahs : Calorie (15n°C)
9	n mile : mille nautique	31	J : Joule
10	m : mètre	32	calIT : Calorie I. T.
11	acre : acre	33	hp : cheval vapeur
12	m ² : mètre carré	34	W : Watt
13	oz : once	35	ps : cheval vapeur français
14	g : gramme	36	W : Watt
15	lb : livre	37	
16	kg : kilogramme	38	Pa : Pascal
17	°F : degré Fahrenheit	39	atm : atmosphère
18	°C : degré Celsius	40	Pa : Pascal
19	gal (US) : gallon américain	41	(1 mmHg = 1 Torr)
20	ℓ : litre	42	Pa : Pascal
21	gal (UK) : gallon impérial	43	
22	ℓ : litre	44	J : Joule

Calculs utilisant des préfixes d'ingénierie [16]

Les calculs peuvent être effectués en mode normal (à l'exception de la base N) en utilisant les 9 types de préfixes suivants.

- Pour éditer les données sauvegardées dans L1-4, appuyez sur **(MATH)** **(1)** et spécifiez L1-4 pour rappeler les données vers le tampon d'édition de la matrice. Une fois édité, appuyez sur **(ON/C)**, puis appuyez sur **(MATH)** **(2)** et spécifiez L1-4 pour sauvegarder les données.
- Avant de procéder aux calculs, appuyez sur **(ON/C)** pour fermer le tampon d'édition de la liste.
- Lorsque les résultats du calcul sont sous le format liste, le tampon d'édition de la liste avec ces résultats sera affiché. (À cet instant, vous ne pouvez revenir à l'équation.) Pour sauvegarder les résultats dans L1-4, appuyez sur **(ON/C)**, puis appuyez sur **(MATH)** **(2)** et spécifiez L1-4.
- Étant donné qu'il n'y a qu'un tampon d'édition de la liste, les données précédente seront écrasées par le nouveau calcul.
- En plus des quatre fonctions arithmétiques, x^2 , x^3 , et x^{-1} , les commandes suivantes sont disponibles:

sortA <i>nom de la liste</i>	Trié la liste en ordre ascendant.
sortD <i>nom de la liste</i>	Trié la liste en ordre descendant.
dim(<i>nom de la liste, taille</i>)	Ramène une liste avec la taille modifiée comme spécifié.
fill(<i>valeur, taille</i>)	Saisit la valeur pour tous les éléments dans la liste spécifiée.
cumul <i>nom de la liste</i>	Accumule séquentiellement chaque élément dans la liste.
df_list <i>nom de la liste</i>	Ramène une nouvelle liste en utilisant la différence entre les éléments adjacents dans la liste.
aug(<i>nom de la liste, nom de la liste</i>)	Ramène une liste jointe aux listes.
min <i>nom de la liste</i>	Ramène la valeur minimale dans la liste.
max <i>nom de la liste</i>	Ramène la valeur maximale dans la liste.
mean <i>nom de la liste</i>	Ramène la valeur significative des éléments dans la liste.
med <i>nom de la liste</i>	Ramène la valeur médiane des éléments dans la liste.
sum <i>nom de la liste</i>	Ramène la somme des éléments dans la liste.
prod <i>nom de la liste</i>	Ramène la multiplication des éléments dans la liste.
stdDv <i>nom de la liste</i>	Ramène la déviation standard de la liste.
vari <i>nom de la liste</i>	Ramène la variance de la liste.
o_prod(<i>nom de la liste, nom de la liste</i>)	Ramène le produit externe de 2 listes (vecteurs).
i_prod(<i>nom de la liste, nom de la liste</i>)	Ramène le produit interne de 2 listes (vecteurs).
abs <i>nom de la liste</i>	Ramène la valeur absolue de la liste (vecteur).
list→mat ((MATH) (5))	Crée des matrices avec des données de la colonne gauche dans chaque liste. (L1→matA, L2→matB, L3→matC, L4→matD) Le mode passe du mode liste au mode matrice.
list→matA ((MATH) (6))	Crée une matrice avec des données de la colonne dans chaque liste. (L1, L2, L3, L4→mat) Le mode passe du mode liste au mode matrice.

ERREURS ET PLAGES DE CALCUL

Erreurs

Il y a erreur lorsqu'une opération excède la capacité de calcul, ou bien lorsque vous tentez d'effectuer une opération mathématiquement interdite. Lorsqu'il y a une erreur, le curseur est automatiquement placé sur l'endroit où se trouve l'erreur dans l'équation en appuyant sur **(◀)** (ou **(▶)**). Éditez l'équation ou appuyez sur la touche **(ON/C)** pour effacer l'équation.

Code d'erreur et nature de l'erreur

Erreur de syntaxe (Error 1):

- Tentative d'exécution d'une opération illégale.

Ex. 2 **(2ndF)** **(→70)**

Erreur de calcul (Error 2):

- La valeur absolue d'un résultat intermédiaire ou du résultat final est supérieure ou égale à 10^{100} .
- Tentative de division par 0 (ou un calcul intermédiaire dont le résultat est zéro).
- Un calcul a entraîné un dépassement de la plage de calcul possible.

Erreur de profondeur (Error 3):

- Le nombre de tampons disponibles a été dépassé. (Il y a 10 tampons* de valeurs numériques et 24 tampons d'instructions de calculs en mode normal.)
*5 tampons dans les autres modes et 1 tampon pour les données Matrice/Liste.
- Les éléments de données dépassaient 100 en mode statistique.

Équation trop longue (Error 4):

- L'équation a dépassé son tampon d'entrée maximal (142 caractères). Une équation doit être inférieure à 142 caractères.

Erreur de rappel d'équation (Error 5):

- L'équation mise en mémoire contient une fonction non-disponible dans le mode utilisé pour la rappeler. Par exemple, si une valeur numérique avec des chiffres différents de 0 et 1 est enregistrée comme un décimal, etc, elle ne peut être rappelée si la calculatrice est réglée en mode binaire.

Erreur excès mémoire (Error 6):

- L'équation a dépassé le tampon de mémoire de la formule (256 caractères en tout dans F1 - F4).

Erreur invalide (Error 7):

- Erreur de définition de la matrice ou saisie d'une valeur invalide.

Erreur de dimension (Error 8):

- Dimensions de matrice/liste inconsistantes avec le calcul.

Erreur DIM invalide (Error 9):

- Taille de matrice/liste dépasse la plage de calcul.

Pas d'erreur définie (Error 10):

- Matrice/liste indéfinie utilisée dans calcul.

Plages de calcul

[30]

- Dans les limites définies ci-après, cette calculatrice fournit un résultat avec une erreur ne dépassant pas ± 1 sur le chiffre le moins significatif de la mantisse. Néanmoins une erreur de calcul augmente dans les calculs en chaîne suite à l'accumulation de chaque erreur de calcul. (C'est la même chose pour y^x , $x^{\sqrt{\quad}}$, e^x , \ln , calculs de Matrice/Liste, etc., où des calculs en chaîne sont effectués intérioritément.)

En outre, une erreur de calcul s'accumulera et deviendra plus grande à proximité des points d'inflexion et points singuliers de fonction.

- Plages de calcul

$\pm 10^{-99} \sim \pm 9.999999999 \times 10^{99}$ et 0.

Si la valeur absolue d'un nombre introduit au clavier, ou si la valeur absolue d'un résultat final ou intermédiaire est inférieure à 10^{-99} , cette valeur est considérée comme nulle aussi bien pour les calculs que pour l'affichage.

REMPACEMENT DES PILES

Remarques sur le remplacement des piles

Une utilisation incorrecte des piles peut occasionner une fuite d'électrolyte ou une explosion. Assurez-vous d'observer les règles de manipulation:

- Remplacez les deux piles en même temps.
- Ne mélangez pas les piles usagées et neuves.
- Vérifiez l'exactitude du type de piles utilisées
- Veillez à installer les piles dans le bon sens, comme indiqué sur la calculatrice.
- Les piles sont installées dans l'usine avant transport et peuvent s'être déchargées avant d'atteindre la durée de service indiquée dans la fiche technique.

Remarques sur l'effacement du contenu de la mémoire

Au remplacement de la pile, tout le contenu de la mémoire est effacé. Le contenu peut également être effacé si la calculatrice est défectueuse ou quand elle est réparée. Notez toutes les données importantes contenues dans la mémoire en prévision d'un effacement accidentel.

Quand faut-il remplacer les piles

Si l'affichage manque de contraste ou que rien n'apparaît à l'écran même si vous appuyez sur la touche **(ON/C)** en éclairage réduit, les piles doivent être changées.

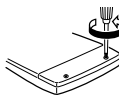
Attention

- Le fluide provenant d'une pile qui fuit peut causer de sérieuses blessures s'il pénètre accidentellement dans un œil. Si cela se produisait, rincez à l'eau vive et consultez un médecin immédiatement.
- Si le fluide provenant d'une pile qui fuit entrainé en contact avec votre peau ou vos vêtements, nettoyez immédiatement à l'eau vive.
- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une période prolongée, retirez les piles et conservez-les dans un endroit sûr, afin d'éviter toute fuite.
- Ne laissez pas des piles usées à l'intérieur de l'appareil.
- Ne mélangez pas des piles partiellement usées, ni des piles de type différent.
- Tenez les piles hors de portée des enfants.
- Une pile usagée peut fuir et endommager la calculatrice.
- Des risques d'explosion peuvent exister à cause d'une mauvaise manipulation.
- Ne jetez pas la pile dans une flamme vive, elle peut exploser.

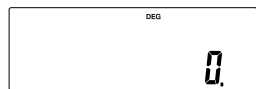
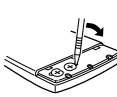
Méthode de remplacement

1. Mettez la calculatrice hors tension en utilisant la combinaison **(2ndF)** **(OFF)**.
 2. Devisssez les deux vis. (Fig. 1)
 3. Faites glisser légèrement le couvercle des piles; il suffit ensuite de le soulever pour le retirer.
 4. Ôtez les piles usagées, en vous servant d'un stylo à bille ou d'un instrument à pointe similaire. (Fig. 2)
 5. Installez deux piles neuves. Assurez-vous que le signe "+" est vers le haut.
 6. Remettez le couvercle et les vis.
 7. Appuyez sur la touche RESET (dos de la calculatrice).
- Assurez-vous que l'affichage a l'aspect de la figure ci-dessous. Dans le cas contraire, retirez les piles puis mettez-les en place à nouveau et vérifiez l'affichage.

(Fig. 1)



(Fig. 2)



Mise hors tension automatique

Cette calculatrice se met d'elle-même hors tension si vous n'appuyez sur aucune touche pendant environ 10 minutes.

FICHE TECHNIQUE

Calculs:	Calculs scientifiques, calculs de nombres complexes, résolvants d'équation, calculs statistiques, etc.
Calculs internes:	Mantisses jusqu'à 14 chiffres
Calculs maximaux:	24 calculs, 10 valeurs numériques en mode normal (5 valeurs numériques dans les autres modes et 1 valeur numérique pour données de Matrice/Liste)
Alimentation:	Cellules solaires intégrées 3V \approx (DC): Piles de secours (piles alcalines (LR44) \times 2)
Température de fonctionnement:	0°C - 40°C
Dimensions extérieures:	79,6 mm (W) \times 154,5 mm (D) \times 13,2 mm (H)
Poids:	Environ 97 g (en incluant les piles)
Accessoires:	Piles \times 2 (installées) et mode d'emploi, carte de référence rapide et boîtier

POUR PLUS D'INFORMATIONS SUR LA CALCULATRICE SCIENTIFIQUE

Visitez notre site web.

<http://sharp-world.com/calculator/>

SHARP
SHARP CORPORATION

EL-506W
EL-546W

CALCULATION EXAMPLES
ANWENDUNGSBEISPIELE
EXEMPLES DE CALCUL
EJEMPLOS DE CÁLCULO
ESEMPI DI CALCOLO
REKENVOORBEELDEN
PÉLDASZÁMÍTÁSOK
ПРÍKLADY VÝPOČTŮ
RÄKNEEHEMPEL
LASKENTAESIMERKKEJÄ
ПРИМЕРЫ ВЫЧИСЛЕНИЙ
UDREGNINGSEKSEMPLER
ตัวอย่างการคำนวณ
نماذج للحسابات

计算例子
CONTOH-CONTOH PENGHITUNGAN
CONTOH-CONTOH PERHITUNGAN

[1]

① 3(5+2)= **21.**
 ② 3×5+2= **17.**
 ③ 3×5+3×2= **21.**
 →①
 →②
 →③
 →②

[2]

100000÷3= **33'333.33333**
 [NORM1] **33'333.33333**
 →[FIX] **33'333.33**
 [TAB 2]
 →[SCI] **3.33 × 10⁰⁴**
 →[ENG] **33.33 × 10⁰³**
 →[NORM1] **33'333.33333**

3÷1000= **0.003**
 [NORM1] **3. × 10⁻⁰³**
 →[NORM2] **0.003**
 →[NORM1]

[3]

45+285+3= **140.**
 18+6
 15-8 = **3.428571429**
 42×(-5)+120= **-90.**
 (5×10³)÷(4×10⁻³)= **1'250'000.**

[4]

34+57= **91.**
 45+57= **102.**
 68×25= **1'700.**
 68×40= **2'720.**

[5]

sin60[°]= **0.866025403**
 cos $\frac{\pi}{4}$ [rad]= **0.707106781**
 tan⁻¹1=[g] **50.**
 (cosh 1.5 + sinh 1.5)² = **20.08553692**
 tanh⁻¹ $\frac{5}{7}$ = **0.895879734**

[6]

ln 20 = **2.995732274**
 log 50 = **1.698970004**
 e³ = **20.08553692**
 10^{1.7} = **50.11872336**
 $\frac{1}{6} + \frac{1}{7}$ = **0.309523809**
 8⁻² - 3⁴ × 5² = **-2'024.984375**
 (12³) ^{$\frac{1}{4}$} = **6.447419591**
 8³ = **512.**
 $\sqrt{49} - \sqrt[4]{81}$ = **4.**
 $\sqrt[3]{27}$ = **3.**
 4! = **24.**
 10P₃ = **720.**
 5C_2 = **10.**
 500×25%= **125.**
 120÷400=?% = **30.**
 500+(500×25%)= **625.**
 400-(400×30%)= **280.**

- The range of the results of inverse trigonometric functions
- Der Ergebnisbereich für inverse trigonometrische Funktionen
- Plage des résultats des fonctions trigonométriques inverses
- El rango de los resultados de funciones trigonométricas inversas
- Gama dos resultados das trigonométricas inversas
- La gamma dei risultati di funzioni trigonometriche inverse
- Het bereik van de resultaten van inverse trigonometrie
- Az inverz trigonometriai funkciók eredmény-tartományá
- Rozsah výsledků inverzních trigonometrických funkcí
- Omfång för resultaten av omvända trigonometriska funktioner
- Käänteisten trigonometrysten funktioiden tulosten alue
- Диапазон результатов обратных тригонометрических функций
- Område for resultater af omvendte trigonometriske funktioner
- พื้นที่ของผลลัพธ์ของฟังก์ชันตรีโกณมิติผกผัน
- نطاق نتائج النول المتكسبة
- 反三角函数计算结果的范围
- Julat hasil fungsi trigonometri songsang
- Kisaran hasil fungsi trigonometri inversi

	$\theta = \sin^{-1} x, \theta = \tan^{-1} x$	$\theta = \cos^{-1} x$
DEG	$-90 \leq \theta \leq 90$	$0 \leq \theta \leq 180$
RAD	$-\frac{\pi}{2} \leq \theta \leq \frac{\pi}{2}$	$0 \leq \theta \leq \pi$
GRAD	$-100 \leq \theta \leq 100$	$0 \leq \theta \leq 200$

[6]

d/dx (x⁴ - 0.5x³ + 6x²) **50.**
 (x=2) **130.5000029**
 dx=0.00002
 (x=3)
 dx=0.001
 $\int_2^8 (x^2 - 5)dx$ **138.**
 n=100 **138.**
 n=10

[7]

90° → [rad] **1.570796327**
 → [g] **100.**
 → [°] **90.**
 sin⁻¹0.8 = [°] **53.13010235**
 → [rad] **0.927295218**
 → [g] **59.03344706**
 → [°] **53.13010235**

[8]

24÷(8×2)= **1.5**
 (8×2)×5= **80.**
 () **0.**
 \$150×3:M₁ **450.**
 +)S250:M₂ =M₁+250 **250.**
 -)M₂×5% **35.**
 M **665.**

[9]

\$1=¥110 **110.**
 ¥26,510=\$? **241.**
 \$2,750=¥? **302'500.**
 r=3cm (r→Y) **3.**
 πr²=? **28.27433388**
 $\frac{24}{4+6}$ = 2.4...(A) **2.4**
 3×(A)+60÷(A)= **32.2**
 πr²⇒F1 **F1**
 V = ? **37.69911184**

[9]

6+4=ANS **10.**
 ANS+5 **15.**
 8×2=ANS **16.**
 ANS² **256.**
 44+37=ANS **81.**
 √ANS= **9.**

[10]

$\frac{3}{2} + \frac{4}{3} = [a\frac{b}{c}]$ **4, 5, 6 ***
 →[a.xxx] **4.833333333**
 →[d/c] **29, 6**
 10 ^{$\frac{2}{3}$} = **4.641588834**
 $(\frac{7}{5})^5$ = **16807, 3125**
 $(\frac{1}{8})^{\frac{1}{3}}$ = **1, 8**

$\sqrt{\frac{64}{225}}$ = **8, 15**
 $\frac{2^3}{3^2}$ = **8, 81**
 $\frac{1^2}{2.3}$ = **12, 23**
 $1^2 \cdot 3^3 = \frac{2}{2}$ **0°31'1.5"**
 $\frac{1 \times 10^3}{2 \times 10^3}$ = **1, 2**
 A = 7 **7.**
 $\frac{4}{A}$ = **4, 7**
 1.25 + $\frac{2}{5}$ = [a.xxx] **1.65**
 →[a $\frac{b}{c}$] **1, 13, 20**
 * 4, 5, 6 = 4 $\frac{5}{6}$

[11]

DEC(25)→BIN **11001^b**
 HEX(1AC) **110101100^b**
 →BIN **3203^p**
 →PEN **654^o**
 →OCT **428.**
 →DEC
 BIN(1010-100) **10010^b**
 ×11 =
 BIN(111)→NEG **111111001^b**
 HEX(1FF)+ **1511^o**
 OCT(512)= **349^h**
 HEX(?)
 2FEC- **34E^h**
 2C9E=(A)
 +)2000-
 1901=(B) **6FF^h**
 (C) **A4d^h**
 1011 AND **1^b**
 101 = (BIN)
 5A OR C3 = (HEX) **db^h**
 NOT 10110 = **1111101001^b**
 (BIN)
 24 XOR 4 = (OCT) **20^o**
 B3 XNOR **FFFFFFF61^h**
 2D = (HEX)
 →DEC **-159.**

[12] (D°M'S) (↔DEG) (MATH) (→sec, →min)

12°39'18.05" (ON/C) 12 (D°M'S) 39 (D°M'S) 18.05
 →[10] (2ndF) (↔DEG) **12.65501389**

123.678 →[60] 123.678 (2ndF) (↔DEG) **123°40'40.8"**

3h30m45s + 3 (D°M'S) 30 (D°M'S) 45 (+) 6 (D°M'S)
 6h45m36s = [60] 45 (D°M'S) 36 (=) **10°16'21."**

1234°56'12" + 1234 (D°M'S) 56 (D°M'S) 12 (+)
 0°0'34.567" = [60] 0 (D°M'S) 0 (D°M'S) 34.567 (=) **1234°56'47."**

3h45m - 3 (D°M'S) 45 (-) 1.69 (=)
 1.69h = [60] (2ndF) (↔DEG) **2°3'36."**

sin62°12'24" = [10] (sin) 62 (D°M'S) 12 (D°M'S) 24 (=) **0.884635235**

24° →[1"] 24 (D°M'S) (MATH) (2) **86°400.**

1500" →['] 0 (D°M'S) 0 (D°M'S) 1500 (MATH) (3) **25.**

[13] (→rθ) (→xy) (,) (←→)

(ON/C) 6 (2ndF) (,) 4
 $x = 6 \rightarrow \begin{cases} r = 7.211102551 \\ \theta = 120^\circ \end{cases}$
 (2ndF) (→rθ) [r] **7.211102551**
 (2ndF) (←→) [θ] **33.69006753**
 (2ndF) (←→) [r] **7.211102551**

14 (2ndF) (,) 36
 $\begin{cases} r = 14 \\ \theta = 36^\circ \end{cases} \rightarrow \begin{cases} x = 11.32623792 \\ y = 8.228993532 \end{cases}$
 (2ndF) (→rθ) [x] **11.32623792**
 (2ndF) (←→) [y] **8.228993532**
 (2ndF) (←→) [x] **11.32623792**

[14] (CNST)

$V_0 = 15.3 \text{ m/s}$ (ON/C) 15.3 (X) 10 (+) 2 (2ndF) (X⁻¹) (X)
 $t = 10 \text{ s}$ (CNST) 03 (X) 10 (X²) (=) **643.3325**

$V_{0t} + \frac{1}{2} g t^2 = ? \text{ m}$

[15] (CONV)

125yd = ?m (ON/C) 125 (2ndF) (CONV) 5 (=) **114.3**

[16] (MATH) (k, M, G, T, m, μ, n, p, f)

100m × 10k = 100 (MATH) (1) (4) (X)
 10 (MATH) (1) (0) (=) **1'000.**

[17] (MDF) (SETUP)

5 ÷ 9 = ANS (ON/C) (SETUP) (1) (0) (SETUP) (2) 1
 $5 \times 9 =$ 5 (÷) 9 (=) **0.6**
 $[FIX, TAB = 1]$ (X) 9 (=) **5.0**

5 (÷) 9 (=) (2ndF) (MDF) **0.6**
 $(X) 9 (=) \times 2$ (X) 9 (=) **5.4**
 (SETUP) (1) (3)

*1 5.555555555555555 × 10⁻¹ × 9
 *2 0.6 × 9

[18] (MATH) (SOLV)

sin x = 0.5 (ON/C) (sin) (ALPHA) (X) (—) 0.5
 Start = 0 (MATH) (0) 0 (ENT) (ENT) **30.**
 Start = 180 (ENT) 180 (ENT) (ENT) **150.**

[19] (ALGB)

$f(x) = x^3 - 3x^2 + 2$ (MODE) (0)
 (ALPHA) (X) (y³) 3 (—) 3 (ALPHA)
 (X) (X²) (+) 2 (2ndF) (ALGB)

$x = -1$ 1 (+/-) (ENT) **-2.**
 $x = -0.5$ (2ndF) (ALGB) 0.5 (+/-) (ENT) **1.125**

$\sqrt{A^2 + B^2}$ (2ndF) (√) () (ALPHA) (A) (X²) (+)
 (ALPHA) (B) (X²) () (2ndF) (ALGB)

A = 2, B = 3 2 (ENT) 3 (ENT) **3.605551275**
 A = 2, B = 5 (2ndF) (ALGB) (ENT) 5 (ENT) **5.385164807**

[20] (DATA) (x,y) (X̄) (Sx) (Sx) (n) (Σx) (Σx²) (ȳ)

(S_y) (S_y) (Σy) (Σy²) (Σxy) (r) (a) (b) (c)

(X⁻) (y⁻) (←→) (MATH) (→t, P, Q, R)

DATA

95 (MODE) (1) (0) **0.**
 80 95 (DATA) **1.**
 80 80 (DATA) **2.**
 75 (DATA) **3.**
 75 75 (x,y) 3 (DATA) **4.**
 75 50 (DATA) **5.**

X̄ = 75.71428571
 Sx = 12.37179148
 n = 7
 Σx = 530
 Σx² = 41'200.
 Sx = 13.3630621
 Sx² = 178.5714286

$(95 - \bar{x}) / s_x \times 10 + 50 =$ () 95 (—) (ALPHA) (X̄) ()
 (÷) (ALPHA) (Sx) (X) 10
 (+) 50 (=) **64.43210706**

$x = 60 \rightarrow P(t) ?$ (MATH) (1) 60 (MATH) (0) () (=) **0.102012**
 $t = -0.5 \rightarrow R(t) ?$ (MATH) (3) 0.5 (+/-) () (=) **0.691463**

x	y	(MODE) (1) (1)	
2	5	2 (x,y) 5 (DATA)	0.
2	5	(DATA)	1.
12	24	12 (x,y) 24 (DATA)	2.
21	40	21 (x,y) 40 (x,y) 3 (DATA)	3.
21	40	15 (x,y) 25 (DATA)	4.
21	40	(RCL) a	5.
15	25	(RCL) b	1.050261097
		(RCL) r	1.826044386
		(RCL) Sx	0.995176343
		(RCL) S _y	8.541216597
			15.67223812

$x = 3 \rightarrow y = ?$ 3 (2ndF) (y⁻) **6.528394256**
 $y = 46 \rightarrow x = ?$ 46 (2ndF) (X⁻) **24.61590706**

x	y	(MODE) (1) (2)	
12	41	12 (x,y) 41 (DATA)	0.
8	13	8 (x,y) 13 (DATA)	1.
5	2	5 (x,y) 2 (DATA)	2.
23	200	23 (x,y) 200 (DATA)	3.
15	71	15 (x,y) 71 (DATA)	4.
		(RCL) a	5.
		(RCL) b	5.357506761
		(RCL) c	-3.120289663
			0.503334057

$x = 10 \rightarrow y = ?$ 10 (2ndF) (y⁻) **24.4880159**
 $y = 22 \rightarrow x = ?$ 22 (2ndF) (X⁻) **9.63201409**
 (2ndF) (←→) **-3.432772026**
 (2ndF) (←→) **9.63201409**

[21] (DATA) (▲) (▼)

DATA

30 (MODE) (1) (0) **0.**
 40 30 (DATA) **1.**
 40 40 (x,y) 2 (DATA) **2.**
 50 (DATA) **3.**

↓

DATA

30 (▼) (▼) (▼)
 45 45 (x,y) 3 (DATA) **X2 = 45.**
 45 (▼) **N2 = 3.**
 60 (▼) 60 (DATA) **X3 = 60.**

[22]

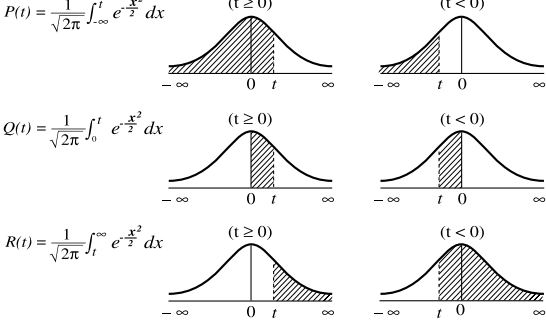
$\bar{x} = \frac{\sum x}{n}$ $Sx = \sqrt{\frac{\sum x^2 - n\bar{x}^2}{n-1}}$

$\bar{y} = \frac{\sum y}{n}$ $Sy = \sqrt{\frac{\sum y^2 - n\bar{y}^2}{n-1}}$

$\sigma_x = \sqrt{\frac{\sum x^2 - n\bar{x}^2}{n}}$ $\sigma_y = \sqrt{\frac{\sum y^2 - n\bar{y}^2}{n}}$

$\Sigma x = x_1 + x_2 + \dots + x_n$ $\Sigma xy = x_1y_1 + x_2y_2 + \dots + x_ny_n$
 $\Sigma x^2 = x_1^2 + x_2^2 + \dots + x_n^2$ $\Sigma y = y_1 + y_2 + \dots + y_n$
 $\Sigma y^2 = y_1^2 + y_2^2 + \dots + y_n^2$

[23]



t = (x-x̄)/σx Standardization conversion formula
Standard Umrechnungformel
Formule de conversion de standardisation
Fórmula de conversión de estandarización
Fórmula de conversão padronizada
Formula di conversione della standardizzazione
Standaardisering omzettingformule
Standard átváltási képlet
Vzorec pro přepočet rozdělení
Omvandlingsformel för standardisering
Normituksen konversiokaava
Формула стандартизованного преобразования
Omregningsformel för standardisering
สูตรแปลงมาตรฐาน
صيغة التحويل المعياري
標準化的转换公式
Rumus penukaran pemaiwaan
Rumus konversi standarisasi

[24] MODE (2-VLE)

Matrix equation: [a1x + b1y = c1, a2x + b2y = c2] |D| = [a1 b1, a2 b2]
Solving system: 2x + 3y = 4, 5x + 6y = 7
Answers: x = ?, y = ?, det(D) = ?

[25] MODE (3-VLE)

Matrix equation: [a1x + b1y + c1z = d1, a2x + b2y + c2z = d2, a3x + b3y + c3z = d3] |D| = [a1 b1 c1, a2 b2 c2, a3 b3 c3]
Solving system: x + y - z = 9, 6x + 6y - z = 17, 14x - 7y + 2z = 42
Answers: x = ?, y = ?, z = ?, det(D) = ?

[26] MODE (QUAD, CUBIC)

Quadratic equation: 3x^2 + 4x - 95 = 0
Cubic equation: 5x^3 + 4x^2 + 3x + 7 = 0
Answers: x1 = ?, x2 = ?, x3 = ?

[27] MODE (CPLX)

Complex arithmetic: (12-6i) + (7+15i) - (11+4i) = ?
Complex multiplication: 6x(7-9i) x (-5+8i) = ?
Trigonometric: 16x(sin30° + i cos30°) ÷ (sin60° + i cos60°) = ?

Vector diagram with angles r1=8, theta1=70, r2=12, theta2=25.
Calculator steps for (1+i) and (2-3i)^2 = -5 - 12i.

[28] MODE (MAT)

Matrix operations: [1 2, 3 4] -> matA, [3 1, 2 6] -> matB
matA x matB = [7 13, 17 27]
matA^-1 = [-2 1, 1.5 -0.5]
dim(matA,3,3) = [1 2 0, 3 4 0, 0 0 0]
fill(5,3,3) = [5 5 5, 5 5 5, 5 5 5]
cumul matA = [1 2, 4 6]
aug(matA,matB) = [1 2 3 1, 3 4 2 6]
identity 3 = [1 0 0, 0 1 0, 0 0 1]
rnd_mat(2,3)
det matA = -2
trans matB = [3 2, 1 6]
mat -> list L1: {1 3}, L2: {3 2}

[29] MODE (LIST)

List operations: 2, 7, 4 -> L1, -3, -1, -4 -> L2
L1+L2 = {-1 6 0}
sortA L1 = {2 4 7}
sortD L1 = {7 4 2}
dim(L1,5) = {2 7 4 0 0}
fill(5,5) = {5 5 5 5 5}
cumul L1 = {2 9 13}
df_list L1 = {5 -3}
aug(L1,L2) = {2 7 4 -3 -1 -4}
min L1 = 2
max L1 = 7
mean L1 = 4.333333333
med L1 = 4
sum L1 = 13
prod L1 = 56

Calculator display for list operations:
stdDv L1 = 2.516611478
vari L1 = 6.333333333
o_prod(L1,L2) = {-2 -4 19}
i_prod(L1,L2) = -29
abs L2 = 5.099019514
list -> matA matA: [2 -3, 7 -1, 4 -4]

[30]

Table with 2 columns: Function (e.g., sin x, cos x, tan x, sin^-1 x, cos^-1 x, tan^-1 x, ln x, log x, y^x, x^y, e^x, 10^x, sinh x, cosh x, tanh x, sinh^-1 x, cosh^-1 x, tanh^-1 x, x^2, x^3, sqrt(x), x^-1, n!, nPr, nCr, x, y -> r, theta, DRG, (A+B)i+(C+D)i, (A+B)i-(C+D)i, (A+B)i x (C+D)i) and Dynamic range / Definition / Notes.

(A+B)÷(C+D)	$\frac{AC + BD}{C^2 + D^2} < 10^{100}$
	$\frac{BC - AD}{C^2 + D^2} < 10^{100}$ $C^2 + D^2 \neq 0$
→DEC	DEC : x ≤ 999999999
→BIN	BIN : 100000000 ≤ x ≤ 1111111111 0 ≤ x ≤ 111111111
→PEN	PEN : 222222223 ≤ x ≤ 444444444 0 ≤ x ≤ 222222222
→OCT	OCT : 400000000 ≤ x ≤ 777777777 0 ≤ x ≤ 377777777
→HEX	HEX : FDABF41C01 ≤ x ≤ FFFFFFFF 0 ≤ x ≤ 2540BE3FF
AND	
OR	
XOR	
XNOR	
NOT	BIN : 100000000 ≤ x ≤ 1111111111 0 ≤ x ≤ 111111111
	PEN : 222222223 ≤ x ≤ 444444444 0 ≤ x ≤ 222222221
	OCT : 400000000 ≤ x ≤ 777777777 0 ≤ x ≤ 377777777
	HEX : FDABF41C01 ≤ x ≤ FFFFFFFF 0 ≤ x ≤ 2540BE3FE
NEG	BIN : 100000001 ≤ x ≤ 1111111111 0 ≤ x ≤ 111111111
	PEN : 222222223 ≤ x ≤ 444444444 0 ≤ x ≤ 222222222
	OCT : 400000001 ≤ x ≤ 777777777 0 ≤ x ≤ 377777777
	HEX : FDABF41C01 ≤ x ≤ FFFFFFFF 0 ≤ x ≤ 2540BE3FF

* n, r: integer / ganze Zahlen / entier / entero / inteiro / intero / geheel getal / egész számok / celé číslo / heltal / kokonaisluku / целые / heltal / จำนวนเต็ม / عد صحيح / 整数 / integer / bilangan bulat

In Europe:

This equipment complies with the requirements of Directive 89/336/EEC as amended by 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der EG-Richtlinie 89/336/EEG mit Änderung 93/68/EEG.

Ce matériel répond aux exigences contenues dans la directive 89/336/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE.

Dit apparaat voldoet aan de eisen van de richtlijn 89/336/EEG, gewijzigd door 93/68/EEG.

Dette udstyr overholder kravene i direktiv nr. 89/336/EEC med tillæg nr. 93/68/EEC.

Quest' apparecchio è conforme ai requisiti della direttiva 89/336/EEC come emendata dalla direttiva 93/68/EEC.

Η εγκατάσταση αυτή ανταποκρίνεται στις απαιτήσεις των οδηγιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης 89/336/ΕΟΚ, όπως ο κανονισμός αυτός συμπληρώθηκε από την οδηγία 93/68/ΕΟΚ.

Este equipamento obedece às exigências da diretiva 89/336/CEE na sua versão corrigida pela diretiva 93/68/CEE.

Este aparato satisface las exigencias de la Directiva 89/336/CEE modificada por medio de la 93/68/CEE.

Denna utrustning uppfyller kraven enligt riktlinjen 89/336/EEC så som kompletteras av 93/68/EEC.

Dette produktet oppfyller betingelsene i direktivet 89/336/EEC i endringen 93/68/EEC.

Tämä laite täyttää direktiivin 89/336/EEC vaatimukset, jota on muutettu direktiivillä 93/68/EEC.

Данное устройство соответствует требованиям директивы 89/336/EEC с учетом поправок 93/68/EEC.

Ez a készülék megfelel a 89/336/EGK sz. EK-irányelvben és annak 93/68/EGK sz. módosításában foglalt követelményeknek.

Tento přístroj vyhovuje požadavkům směrnice 89/336/EEC v platném znění 93/68/EEC.

Nur für Deutschland/For Germany only:

Umweltschutz
Das Gerät wird durch eine Batterie mit Strom versorgt. Um die Batterie sicher und umweltschonend zu entsorgen, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Bringen Sie die leere Batterie zu Ihrer örtlichen Mülldeponie, zum Händler oder zum Kundenservice-Zentrum zur Wiederverwertung.
- Werfen Sie die leere Batterie niemals ins Feuer, ins Wasser oder in den Hausmüll.

Seulement pour la France/For France only:

Protection de l'environnement
L'appareil est alimenté par pile. Afin de protéger l'environnement, nous vous recommandons:

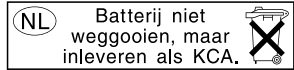
- d'apporter la pile usagée ou à votre revendeur ou au service après-vente, pour recyclage.
- de ne pas jeter la pile usagée dans une source de chaleur, dans l'eau ou dans un vide-ordures.

Endast svensk version/For Sweden only:

Miljöskydd
Denna produkt drivs av batteri. Vid batteribyte skall följande iakttagas:

- Det förbrukade batteriet skall inlämnas till er lokala handlare eller till kommunal miljöstation för återinsamling.
- Kasta ej batteriet i vattnet eller i hushållsoporna. Batteriet får ej heller utsättas för öppen eld.

OPMERKING: ALLEEN VOOR NEDERLAND/
NOTE: FOR NETHERLANDS ONLY



- Physical Constants and Metric Conversions are shown in the tables.
- Physikalischen Konstanten und metrische Umrechnungen sind in der Tabelle aufgelistet.
- Les constants physiques et les conversion des unités sont indiquées sur les tableaux.
- Las constants físicas y conversiones métricas son mostradas en las tables.
- Constantes Físicas e Conversões Métricas estão mostradas nas tabelas.
- La constanti fisiche e le conversioni delle unità di misura vengono mostrate nella tabella.
- De natuurconstanten en metrische omrekening staan in de tabellen hiernaast.
- A fizikai konstansok és a metrikus átváltások a táblázatokban található.
- Fyzikální konstanty a převody do metrické soustavy jsou uvedeny v tabulce.
- Fysikaliska konstanter och metriska omvandlingar visas i tabellerna.
- Fysikaaliset vakiot ja metrimuunnokset näkyvät taulukoista.
- В таблицах показаны физические константы и метрические преобразования.
- Fysiske konstanter og metriske omskrivninger vises i tabellen.
- ค่าคงที่ทางฟิสิกส์และการแปลงหน่วยเมตริกแสดงไว้ในตาราง
- الثوابت الفيزيائية والجدول المترية مبيّنة في الجداول
- 关于物理常数和公制转换的问题请参见表中所示内容。
- Pemalar Fizik dan Pertukaran Metrik ditunjukkan di dalam jadual.
- Konstanta Fisika dan Konversi Metrik diperlihatkan di dalam tabel.

PHYSICAL CONSTANTS

(CNST) 01 — 52

No. SYMBOL UNIT	No. SYMBOL UNIT	No. SYMBOL UNIT
01 - c, c ₀ m s ⁻¹	19 - μ _B J T ⁻¹	37 - eV J
02 - G m ³ kg ⁻¹ s ⁻²	20 - μ _e J T ⁻¹	38 - t K
03 - g _n m s ⁻²	21 - μ _N J T ⁻¹	39 - AU m
04 - m _e kg	22 - μ _p J T ⁻¹	40 - pc m
05 - m _p kg	23 - μ _n J T ⁻¹	41 - M ^{(12)C} kg mol ⁻¹
06 - m _n kg	24 - μ _μ J T ⁻¹	42 - ħ J s
07 - m _H kg	25 - λ _c m	43 - E _h J
08 - lu kg	26 - λ _{c, p} m	44 - G ₀ s
09 - e C	27 - σ W m ⁻² K ⁻⁴	45 - α ⁻¹
10 - h J s	28 - N _A , L mol ⁻¹	46 - m _p /m _e
11 - k J K ⁻¹	29 - V _m m ³ mol ⁻¹	47 - M _u kg mol ⁻¹
12 - μ ₀ N A ⁻²	30 - R J mol ⁻¹ K ⁻¹	48 - λ _{c, n} m
13 - ε ₀ F m ⁻¹	31 - F C mol ⁻¹	49 - c _i W m ²
14 - r _e m	32 - R _K Ohm	50 - c ₂ m K
15 - α	33 - e/m _e C kg ⁻¹	51 - Z ₀ Ω
16 - a ₀ m	34 - h/2m _e m ² s ⁻¹	52 - Pa
17 - R _∞ m ⁻¹	35 - γ _p s ⁻¹ T ⁻¹	
18 - Φ ₀ Wb	36 - K _J Hz V ⁻¹	

METRIC CONVERSIONS

x (2ndF) (CONV) 1 — 44

No. UNIT	No. UNIT	No. UNIT
1 in→cm	16 kg→lb	31 J→calIT
2 cm→in	17 °F→°C	32 calIT→J
3 ft→m	18 °C→°F	33 hp→W
4 m→ft	19 gal (US)→ℓ	34 W→hp
5 yd→m	20 ℓ→gal (US)	35 ps→W
6 m→yd	21 gal (UK)→ℓ	36 W→ps
7 mile→km	22 ℓ→gal (UK)	37 kgf/cm ² →Pa
8 km→mile	23 fl oz (US)→mℓ	38 Pa→kgf/cm ²
9 n mile→m	24 mℓ→fl oz (US)	39 atm→Pa
10 m→n mile	25 fl oz (UK)→mℓ	40 Pa→atm
11 acre→m ²	26 mℓ→fl oz (UK)	41 mmHg→Pa
12 m ² →acre	27 J→cal	42 Pa→mmHg
13 oz→g	28 cal→J	43 kgf·m→J
14 g→oz	29 J→cal ₁₅	44 J→kgf·m
15 lb→kg	30 cal ₁₅ →J	